#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэташхьэм и Указ

«1941 - 1945 гъэхэм екіуэкіа Хэку зауэшхуэм хэта «1941 - 1945 г-ъзхом екнуокіа Хауу зауэшжуэм жэта-жэмра абы ныкнуэдыкнуэ щыхъузжэмр, аткууару хакіуэда зауэліхэм я щхыэгъусэхэм г-ъэ к-ъэс ират ахьшэм и Іуахукіз» Къэбордей-Бальк-ьра Республиком и Ізтацихыэм 2012 г-ъэм мэлыжыыхыым и 26-м къыди-гъэка Ухаз №64-Уг-м заухуакіыныгъэ хэльжыэн ики абы и пункт 1-м хэт «сом мин 40» псалъэхэр «сом мин 75-ра» жиlау захъуэкіын.
 Мы Указым къару егъуэт із щыщіэздаа махуэм ще-гьэжсау».

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізгацкъэ КІУЭКІУЭ Казбек Налшык къля 2020 г.ъры мазаем и 26-м NR14-УГ

#### КъБР-м и Ізтащхьз Кіцэкіцэ Казбекрэ «ФІагъымкіз црысей системэ» зэгцхьэныгъэм и цнафэщі Протасов Максимрэ зэгурыіуэныгъэм із щіадз

ЗЭГИЦГЭМ кърик/уахам япкъ иткіз Къзбардей-Балькъэр Республикомра «Фіагъымкіз урысей системэ» за-гухв-янгъ-ямра загуры/уаныгъз зэрашіыліащ. Пъэныкъуитіым я задалэжьэныгъэр хунуатіаш продукцам и фіагъыр къэпщагэныр и пъабжьзу ды щынальэм щыіз јузхущіапізхэм зегъзужьыным, ерыскыятьхэхм, ерыскыять адрей продукцам я рынокым шынагъэрэншагъэ щызагегъзуваным. А лэжыр-тахар алхуаду собол хунущ хърычат ізнатіз мынихэмра курытхэмрэ щылажьэ рынокизм зегъзуб-гухнымкіз.

гъунымий. Задалжыны тым хиубыдзу гулъыта хаха хуащынущ продукцар къэлажыным текіуада уасар гъзмащіннущ убъм и Правительствам и саутъэтхар тыным хиубыдо фіагьымкіа федеральна ведомствам республиком и предприятахор щійпщытайнікіннущ. Абы кърикіухажи япкь иткіз запкъражынущ датхана ізнатізми хъер наъзыба къылажынымкіа, ди щыналэзм щащі продук-

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.



## КъБР-м и Ізтащхьэр Урысейм Шынагъуэншагъэмкіз и Советым ди округым щригъэкІуэкІа зэІущІэм хэтащ

урысейм Шынагтууанша гырмин тэмжүү жүй байсын байс

#### Лэжьыгъэхэм хуэбэлэрыгъыркъым

Налшык и «Водоканал» Iyəxyшlanləм лэжьыгъэхэр гугъуу кърехьэліэ. Мы зэманым абы и бригадэхэр «Гор-э» хьэблэм щыіэш. Печатым и унэмрэ «Oasuc» сату ціапіэмрэ я Іэгъуэблагъэм щыіэ лъэс зекіуапіэм и хъуегугъуу кърех щапіэмрэ я ізгьузолагьэм щыіэ льэс зекіуапіэм и хъў-реягьым ит псы гуэшыпізхэр, бжьамийхэр зыхуей хуагьазэ. Апхуэдэхэм яхэтщ кхьахэ хъуауэ псы къызыдэкіхэри, куда хъуахэри.

КУУУЭ иратыха кізнауэхэм ремонт лэжыыгыхэр псынцізу щызафіагьжіри, техникэ жылыхэмміз эзге ящіыжащ к щыпажо дых ужима жылыхэмміз эзге ящіыжащ к щыпаж шуагьзам нагыуэщі шкызусыгыу иізш тэжэ зекіуалізм и ижызрабгуыхіз щахуу сабий яслым и ижызрабгуыхіз шаууу сабий яслым и ижызрабгуыхіз заукуна нагыз ужима шаразнуш. Абы ирихылізу истуреятным ит псы гуэшыпізхэмэр бжымийхэмэр дагыуэншэ шытын жуёйш.

ШЭРЭДЖ Дисэ.

# Фэеплъхэмрэ тхыдэмрэ яхъумэ

къызэрыщытхърэ илъэс 7о-рэ мы гъэм зэрырикъум и щ|ыхьк|э мазаем и 27-м Налшык къалэм дэт школ-интернат №3-м щек|уэк|ащ «Тек|уэныгъэм и во-лонтёрхэр» семинар-практикум.

Налшык къалэм дэт школ-интернат N83-м шекулухаівш, «Текіумынс» и вологитерхар» семинар-практикум.

АР ЗЭГБУСЗУ кызэрагъэлэшат къбъ-м и Парламентым, абы и Шіалэгъуалэ палатэм, «Текіумынс» и шіалэгъуалэ палатэм, «Текіумынс» и шіалэгъуалэ палатэм, этекіумынся кумам, къбъ-м Ціыхухэр етьаджэнымій, щіэнытыму шіальгъуалэм і тарихумамій и министерствэм и Шіалэгъуалэ і цэхухэмий и министерствэм и Шіалэгъуалэ паршкор, школи-прожен и шіалэгъуалэ і парламентым и делугатэр, Шіалэгъуалэ палатэмрэ Шіалэгъуалэ центрым.

1/узум хэташ къбъ-м и Тариламентым и делугатэр, шіалэгъуалэм палатэмрэ Шіалэгъуалэм и Парламентым и унафощісмыр еджа умаму паршальгуальным я і ухухумий и комитетым и унафощі Быуз Нима къвитьышац аржапізм и 7 - 9-на классхэм шіас ныбжышій 155-рэ семинарым мызэрырагьэблятыр.

— Ильзос къз Текіуактыр Иныр дгъзтрацащ аржапізм и 7 - 9-на классхэм шіас ныбжышій 155-рэ семинарым махызэрыагьэблятыр.

— Ильзос къз Текіуактыр Иныр дгъзтрацыц аржапізм и 7, а пооми кыргурыіуэн хуейш: нобякіз иджыры ізмал пийзца а зауз шынагырум кызылыків ціыхухэм я гукъякіымхэр замухтыну, абыхэм депсэльэну, зашіздгэжкуэну, ильзос і Одакіма, ди жагару замухтынун, абыхэм депсэльэну, зашіздгэжкуэну, ильзос і Одакіма, ди жагару замухтыну, абыхэм депсэльэну, зашіздгэжкуэну, намагізу арханыму намагара замухыным намагізу арханы мужарын тыхы и шірыжкіз ди республикум унамузану намазаный нымагара, алууанум кызыныныныныным держары намагара даухунун дыржаныз укухунун дыржаныз жысынулуам ацінытыхара магызарафтукынун кыроміны ацінытыхара магызарафтуканун, намазаны намагара замухынун держарын умухым форм фынькахарынуны намагызара, алухунун дыржаныз жысынунун кыроміны ацінытыхара магызарафтуканун умухум форм фынькахары пракарам кыроміны ацінытыхара магызарафтуканун умухум форм фынькахарын тыхы ацінытыхарам намагызарафтуканун умухум форм фынькахарын тыхы ацінытыхарам айгынатыхарам намагызаран тыхы дыказарафтуканун намагызарафтуны депържаран тыхы дыказарафтуканун намагарафтуры умухум форм фыньтыхарам шіалуарам кыроміныхарам намагарафтурын тыхынамагарамыны

шовыгьзор ябгьядэфпъхьэжыфыну шовыгьзор ябгьядэфпъхьэжыфыну к.КьБР-м и Парламентым Шэнхабээмкір граждан жылагау і ужушцапізхмор зо фатимат семинары кызатынам за семинары жызатынам за семинары з Бахьсэн районым щыщ Хьэтlохьущыкъуей къуажэм Щэнхабээмкіэ и унэм жылагъуэхэм я 
творческэ гулкэм щрагээкlyэхіаш Ныхьым Фэвмахуа-, Ар теухуауэ шыташ Хаку ауэцихуэм и ызмакын цыхубэм зэрахьа 
жауагъэм, фронтымрэ 
тылымрэ ээгъэуlуауэ эзрызэдэлэжьам икій абы и фіыщіэкіа фашист зарыпкъракіуэхэр зэрызэхакъутам.

Ди япа итахам Тек/уаныгъар къаш/ег хъул/ар зарызакъучувауз щытаращ. Ар зыщагътя-тумщая ужейкым. Къаланышкуя фи пща дальш; фи блок/ар фицанытъакія у фи дальш; фи блок/ар фицанытъакія у фицанытъа и Къабаррай-Балтькъар шіынальз у фицанытъа и Къабарай-Балтькъар шіынальз у фицанытъа и Къабарай-Балтькъар шіынальз у фицанытъа и Къабарай-Балтькъар шіынальзу діаку манія 100 хэууз зэрэвішытар и тыми ту параміть у фицаныть у фицанытъам у хаміцу къарал 45-м зыщауму зарыаратьаму у фицанытамі у фицанымі у

Іуахухам ныбжывщіяхар къыхатшэнізріц, волонтёр загуканытьсям зедгьзужын-нырці. Шкогі чіцьбізхар запазыціа», «Те-цьбізхар запазыціа», «Те-курані-тамі «Пцьбізхар запазыціа», «Те-курані-тамі «Пцьбізхар запазыціа», «Те-курані-тамі «Те-курані-тамі «Те-курані-тамі «Те-курані-тамі «Те-курані-тамі «Те-курані-тамі «Те-курані-тамі «Те-курані-тамі «Те-курані-тамі «Те-курані», «Те-за тыбіа заранішці «Хеуі заушууам и ветеран зыбжанізмі я гукъзніхмом едоіуэну, іузуг уузуркіз защімгъзкузну. Алкураўум школакіухар шыіащ Хаку за-узшузум ехьэлізу за накінамі и кала», «1941 — 1945 гъзхам екіухаій Хяку заушхуям ехьэлізуя зауа ккім хакіуран заузпіхмі я фзетпъхмі Вопонтерхом са-заузпіхмі я фзетпъхмі. Вопонтерхом са-заузпіхмі я фзетпъхмі, Вопонтерхом са-заузпіхмі я фзетпъхмі, Вопонтерхом са-заузпіхмі я фзетпъхмі, вопонтерхом са-заузпіхмі я фзетпъхмі, на понтерхом са-заузах шівкіхамі, я махханамі, сыт хуэда захузахая щівкіхамі, я махханамі, сыт хуэда захузахая шівкіхамі, я махханамі, сыт хуэда захузахая шівкіхамі, я махханамі, сыт хуэда

БАГЪЭТЫР Луизэ.

#### КІуэкІуэ К. В. Федеральнэ казначействэм и унафэщІым и къуэдзэ Михайлик Александр хуозэ

ТИПАЛНІН ТАЗІСТКОПІДР ДУОУЭ

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм зэрызэдлажьэм, ведомствэм и щынаг и Ізтащкъэ Кіуакіуз Казбек дыгъуасэ льз органым бюджет политикэм, къэрал Правительствэм и унам щыхуэзащ акъера казначействэм и унам дыкуэзац акъера унам къэраз казначействам и унам дыкуэза дириськуза унам дайный дай

#### КъБР-м и Правительствэм щыхэплъащ республикэм исхэр псыкІэ къызэрызэрагъэпэщым

## «Адыгэ псалъэр» КЪезыгъэхьхэм захудогъазэ



2020 гъэм и япэ мазищым цІыхухэм яІэрыхьэну газетхэмрэ журналхэмрэ Іэ щыщ Гадз зэманыр иухащ.

«Адыгэ псалъэ» газетыр зыІэрыхьэну хуейхэм хъыбар фыдогъащІэ: мэлыжьыхьым къыщыщІэдзауэ ар къевгъэхьын папщІэ Іэ щыщІэвдз хъунущ Урысей пощтым и дэтхэнэ ІуэхущІапІэ-

Мази 3-м «Адыгэ псалъэ» газетым и уасэр сом 348-рэ кІэпІейкІэ 15-рэщ.

Ди индексыр П 5894

## Зэгуры Гуэныгъэм Гэ Щ Гадз • къбр-м и правительствэм

Іуэхущіапіэхэм я гугъуех ІуахущІапізхам я гугъуехь-хар зыхуадэмра зары-заужьыфыну Ізмалхзямра къахудогъэлта-гуэ. Дыщо-гугъ абыхзм я лъэныкъуз-кіз Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм щыіз Іуаху-щіапізхами дяпакіз быдау задаражу призучию штал жами дялакта былау дагагажыну Дызамушта-кар зыш; ди рынокыр ад-гь-афтакуынырш, шахуа-кууахар аразы кыунырш, кы-штакуал жама адамитыра улауын и да-мыгыра ураууштага 250-м инаблагын эзреттар, Кы-бардын жама жаритар жама инаблагын этакуалым шы-шу абыхам экауш, жинаш Протасовым. Зауштам кы-рычатыштамы я улштажы жыштам жауап мулгаш.

оэгь— рычэтыщіэхэм н у... хьэщіэм жэуап иритащ. **КЪАНЩАУЭ** Мэлычыпхъу.

#### «Фэеплъымрэ щІыхьымрэ я махуэ» ирагъэкІуэкІащ

кіз Хьэтіохъущыктуей кузжом и Ізтацуью Къзмыкту Муйоед, Баххон щынальэ администрацом щенталь администрацом щентрым и куздамом и унафэцці Ткьомадокъуз Зерэ, Бахъсэн къвлюм и щентрым и 
унафэцці Тембот Хьэчим 
оымо уда тъэгъахур тралъкъвщ зауз заманым хъкузда ліыхтужкэм я 
котьащувам. 

«Найлей Арина, 

«Найлей Арина,

т. ЧЫЛАР Аринэ Чылар аринэ, Бахъсэн районым и щіы-налъэ администрацэм и пресс-іуэхущіапіэм и



ТЕАТР теплъз зиlз гъз-лъзгъузныгъзхэр икъукlз гъзщізгъузну щътащ. Абыхэм къъщатъзсобо-пащ районым и музейм и экспонатхэр, Къулъкъу-жын Ищхъэрэ къужэм гъуазджэмкlз и сабий шко-

тым и еджакіуэхэм я лэжыгъэхэр, Хэтіохъущы-къуей къуажэ библиотекэм игъэхьэзыра стендыр.

Зэхыхьэм щадзэн ипэ



## ІэщІагъэлІ ныбжьыщІэхэр еплІанэ зэхохьэ

леджым мы махуохом щек/уэк/аац.

А Р кышызаууахым хэташ, КыБР-м и курадээ Хъубий Марат, Парламентым Егьаджэньтом, Парламентым Егьаджэньтом, Парламентым Егьаджэньтом, шоныгым сырадын комитетым и пашар барадын комитетым и пашар карадын комитетым и пашар карадын комитетым и пашар карадын комитетым и кыралын карадын кар

министр Къвлювата Рустам сыма, щізныгьа пирагъзгънуя грауміціалізмя нунафащіхар, нагъузщіхари. Ди щівнальзю щейз ержапіз нахыщихьзям, курыт ізщіагьара щізныгьара шізэрагізагізагі гуауміціаліз 30-м щійтьум я студентком мазаем и 25-м щіыціразау и 27 пшіонау ягьольагьувщі унатізныгьа замылізу-яколітьстьувщі унатізныгьа замылізухуэдэу адыгэ лъэпкъ ціыхухъу фа-щэр дынымкіэ зэпеуащ Къэбэрдей-

лыкіуэхэр

ХЬЭРЭДУРЭ Алла



## $oldsymbol{\Lambda}$ ъэпкъ напэм и хъумакІуэ

Зи бзэр зыфізмыізфірз зыфізмыдахэрэ мы дунейм зы льэпкъм гозур къвщізківнікъмм. Анадольхуб-зэр льэпкъми мучц. псец, зэ рынопкъм зъобелджыны не-ценац. Арац абы ухаха махура гъзгъэпізным гульытэшхуз щіра-тыр.

тырлы тупьытышуэ шіратыр.

МаЗАЕМ и 21-м. андральзубзэм и мамуам ирихызізу, ильае 84 ныбжым иту дунейм екьюка еджагышкую, кавказ филопогиемрэ этно-культурологиемий зицатын намагам и мамуам ирихызізу мамагам и мамага

тобил тута" «Къвіу закъу» усэм утыкую къвщержащ.

Иумък в зајущір езыгъзкіузківнухэр утыкую къмжърую, макъамы 
щаба къеўу і узхур ирашэжьвац. 
Къвызхуюзахм ягу къятъэк выжац 
налом и гъащів купщіафізр, ирикъвія заухахам ягу катээк выжац 
налом и гъащів купщіафізр, ирикъвія заухахы ягу кътээк 
къвіцізкіа тхыгъзхэр, абыхом ягъузта гутьытэр. Жаізхум щыхых техузуу пэшым щіосхэм нэрыльагъу 
шащіын мурадія къвта-вутыагъўзгу 
«Льэлкъ налэм и сурэт» фізщыгъэр

игру ягъжъзърва презентацъри

Налом и тъмгъзъом ящыщу адыга
тъзъятъх псом щьицарытру, укак/усишкуз Шоджанцыки / Алий фоептъ
хумща и «Щыху напэ» балладъм
щыщ пъвчитъчу этриму къражъя
еджак/узъхм. Алмуздау пощідаза
гражак/узъхм. Алмуздау пощідаза
подът подът подът подът подът подът
тъзърна право подът подът подът
тъзърна право подът подът
тъзърна право подът подът
тъзърна право право
тъзърна право
тъ

КУРПЫГЪУ Синэ

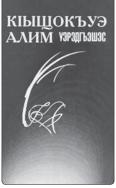
• Тхылъыщіэ

# КІыщокъуэ Алим и усэ къыхэхахэр

Усакіуэшхуэр илъэси 105-рэ рикъум ирихьэліэу, «Эльбрус» ылъ тедзапіэм Кіыщокъуэ Алим ткыль тедзапізм ктыщокьуэ Алим и усэ къыхэхахэр зэрыт тхылъыщіэ къыщыдэкіащ. Абы ихуащ усэ куэдрэ поэмищрэ.

Адыгэ усыгъэр зыфіэфіхэм «щхьэж езым и Кіыщокъуз иізжц», жыпіэмэ, ущыуэну къыщіэкіынкъым. Анэдэлъхубаэм и къярур нахъ лейуэ зыхэзыщіэм дэтхэнэ кынк-ым. Анадальжуозам и кварур нахъ лейуу зыхээьшідым дэтхэле усакіуэ шізрыіуэми и Іздак-зышіхні-хам езым нахьыфу яжип-атьукіа сатырхэр зэрыхэтым шэч хэльтьым. А бгыздыхьокіар уольагы умы тыльтыр зыгъэкьэзырахэм я лэжыыг-эм уш-рипп-экіэ. Екіупсу «Уэрадт-вышос-зыфівща къыдэкіыгыуэм тархігызм хэти и бэзгулам кылыпада Ківщо-кырэм и усахым къадакіуэу, «Ад», «Бажэ пшын», «Елбоздыкыу» поэмохэр ихуаш. Такільым и япо напокіуэціхэр за-уэм терхуа сатырхэм кызаіуах. Абы-хэм къакійльокіуэ унагуэм, хэкум, льалкым, дунейм и дахагъэм, усы-гызм, гъашірам и нашелям ягеухуа

гъэм, гъащізм и нэщэнэхэм ятеухуа сатырхэр, ауаныщі усэ кіэщіхэр. Езы усакіуэр къопсэлъылізу къыпфіощі,



и усэхэмрэ абыхэм къеджэхэмрэ гуалэу зэрызахуигъазэ пычыгъуэхэм укъыщеджэк!э:

Урекіуэ шууи, уеблэм лъэсуи -Сэ сфіэфіт си усэр хэмыкіуадэу, Ущигуфіэгъуэм, гуауэ плъысым – Нэбжьыцым нэпсу къыпылъадэм.

Сокъру Мусорбий и жылактакда.
Сокъру Мусорбий и жылактакда, са къвлаж-ныпыжсам» ул гултытор шакула заманым Ківшокозу Алим и сатырком уриппъжжыныр, акур ум гътыпытыя-тажам якольяныр адыгур зозыг-затывитыж ул бээм пщіз хулицын зарыжуейр унгу къззыгыжных шка-усыгърчащ.
Тхылтыр - Эльбурс» тхылт гедза-

ЧЭРИМ Марианна

-

75



## Гулъытэ хэха хуэныкъуэщ зауэм и бынхэр

Хэку зауэшхуэм цІыхубэм хьэ-забу къахуихъам нэмыщі, абы и Ізужьыр зыжьыхэуахэм ящыщц сабийхэри. Сабиигъуэм и пізкіз маху якъэс лэжьыгъэ гугъу, пкъыкіи псэкіи и мычэзууэ балить умціу, яшэчащ абыхэм. Губгъуэ лэжьы-тьэр псоми я захуарат: щЫг гектар микхэр къэтіын, мэкърр залхын, гъавря къекъэлізжын хуейт. Ахэрат нэхъынхызэм я дэізпыккуэгъу нэ-хъыщхъэр. Тыншактымі, дауи, зауэ льзхъэнэм зи сабиигъуэр хиубы-дахэр. Уеблэмэ, ари абыхэм къаlу-ригъзупщіыіуэжат.

ум ваунацынужаат.

ДВКУМ и жүмижигүрм и махуам умуам жүмижий жүмижий балара, бахьсэн къалам м жылагы уюр бахы алым. Къамбий Гъумар, прогимназие №3-м и унафаці Хьошлакъ Марины, абы и къуадза бецто Марита сыма 1-на класс «б-м ціас ціыкіухэр (класс унафацііар Джэрыдж» Райссый, тыруа умуамы бахьсэн районым жыхы Истьомей кумуам Къмарай Тайлий и кыруам. Бахьсэн районым жыхы Истьомей кумами къмідпъхуащ дъ кьуэм. Бахьсэн районым хыхьэ Ис-льэмей къражэм къышальхуащ ар, икlи и ныбжыр ильэси 9 хъууз Хэку зауэшхуэр къэхъеящ. А зэман хы-льэм теухуа и гукъэкіыжхэр нэхъы-жым нобэр къыздэсым щыгыупщэр-кым.



## Мы махуэхэм

♦Граждан зыхъумэжыныгъэм и дунейпсо махуэщ ♦СПИД узыфэр зыпкърытхэм ящымымэхъэшэным и дунейпсо

ящымымэхъэшэным и дунейпсо махуэщ ♦Гуапагъэ зэже!эным и дунейпсо

махуэщ ♦Урысей Федерацэм Къэрал кіуэці Іуэхухэмкіэ и министерствэм и къэпщытакІуэ-криминалистым махуэщ ♦1722 гъэм Урысейм и паштыхь Пётр

Дунейм и щытыкіэнур

«pogoda.yandex.ru» сайтым зэри-тымкlэ, Налшык пшэр техьэ-текlыу щыщытынущ, уэс къыщесынущ. Ма-хуэм хуабэр градуси 3 - 5, жэщым градус 1 - 2 щыхъунущ.

ФМафіздзым и дунейпсо махузщ ф 1949 гъэм Щімм и хэуреягъыр къемытівсямы япа дыдар къвльять-каещ. Галлахер Джеймс зарыса ктуультама в гъуугуартор сыхъя 94-ра 1 дакъмкъзкіз запичащ. ф 1983 гъэм дунейм щыялау ща-гъзлъзгъуащ компакт-дискер. ф 1963 гъэм къвльсуащ урыс пащ-лиеро) в къуз Васили у ащеноро (Ма-ф 1983 гъэм. Кавказым и этнограф Людье Леонтий къызаралъхура илъзе 215-ра иркоът

215-рэ ирокъу. ◆Адыгей усакіуэ, Совет Союзым и Ліыхъужь **Андырхъуей Хъусен** къы-зэралъхурэ илъэси 100 ирокъу.

#### Дунейм и щытыкіэнур

«pogoda.yandex.ru» сайтым зэри-тымкіз, Налшык пшэр техьэ-текіыу щыщытынущ. Махуэм хуабэр градуси 5 - 7, жэщым щіыіэр градус 1 - 2 щы-хъунущ.

*Зыгъэхьэзырар* **КЪЭХЪУН Щэлэуат**щ

Лъэпкъ Іущыгъэ:

#### Ущытхъущэмэ, пхуэубыжынкъым.



• Волейбол

## Джылахъстэнейхэм кубокыр яхь

Афганистаным щыхжіуэда, зэри-хьа ліыгъэм папщіз Вагьуз Плъыжь орденыр мыпсэужу зыхуагьэфэ-ща Нэгьэціу Хьэсэнбий волейбо-лымкіз и фэеплъ зэхьэзэхуэ ар кънщалъхуа Къэхъун къуажэм ще-кіуэкіащ.

КУРЫТ еджапіз №1-м и спорт по-шым щекіузкія захьзазузм къы-захуншэся тэрч щіньяльм и Хьями-дей, Аруан куейм хыхьа Нартк-алл, Шэрадж Ищхьэра жылахм, Лэскан районым щыщ Ташлы-Тала къуа-жем, республиком и къялащхьэм и «Налшык пощт» јузхущіапізм къи-кізахнар хогьзрейхемро, казміра хогьзрейхемро, казміра хогьзрейхемро, казміра хогьзрейхемро, казміра хогьзрейхемро, казміра змуна паубла поальа гуапо-змикіз змунать задан Къясмун къзжіх-

къзкі/уахэмрэ пзублэ псальз гуалэ-хэмкід зыхуаг-зэаш (Къзкун къуажэ администрацэм и Ізтацихы Къан-дэху Пеониць, курыт еджала № 1-мрэ №2-мрэ я директоркау Къэхъулащіа Ізминрэ Джатокъу3 Къэхрулащіа Ізминрэ Джатокъу3 Къэрчлэрэ. Афр-сиосым Къзбордей-Балъкъэрым Къзбордей-Балъкъэрым Даз Котлов Василий какажа Тъумалих-эр къдпърктуаний и Какажа Тъумалих-эр къдпърктуаний у гулыми

лащ, Джагугъуитіым яужькіз ахар зэрытегьокіуакъым. Ещанэм Джыла-къстанейм къикіахэм къару нэхъыбо къвазрыкузара наічу в къиціаци икім 2:1-уа ахар и къррууарагъухам и зойолах фазелты, офоньмор заначания и зойолах фазелты, офоньмор заначания урыпіом и риззаныкуз-къуащ «Урысейм и пощтымр» Къзъчунымор а волейболистар, Хъзщізэр хэгъэрейхэм абы щефтакіащ, текіуахэмура къъзханыкіахэмро фэелль кубокыр, дипломхэр, медал-хэр, ахывы саугъэтура ууагъфэрцаци.
Захызахуар щыззуащіыжым абы

щащ.
Зэхьэзэхүэр щызэхуащыжым абы хэтахэм фіьщіэ хуашіу, дяпакій ехърілізныгъэ яізну ехърххъу кън-сэльащ ильэс щэщірэ щырэ хъуауз (i) а іуэхум сыт щытъум и къызэгьэ-пэщакіуэ емызэшых, Афганиста-пэщакіуэ емызэшых, Афганистаот цыязуы чеп цыя вуй и къыззгъа-пыщакіуа мызэшым. Афганиста-ным щыззуахэм я зэгухьэныг-эм и къзбордей-Балижьэр курдамэм къыбг-эдокі Щыхы ткыльыр а ма-хуам зыхуал-зыруар зи цізкіх къы-зарагьэлаца щіалэр кызыхыхай зърагьовица щіальу нагъэцціхри. Абыхэм къыхагьзщащ мылкуэд зэпеухэм щіалэгьуалар хэкулсяу, узыншу къы-зэрагьэтаржыр икіи мыхы-вызарагьэтаржыр икіи кызызгызаранір. Зи гугы тшіа зэхьэзаухуар екіуу кызызгызпынымкіа миби ел-экім-

зэрагьэтаджыр япи зэрагьэтаджыр япи зэрагэр. Зи гугьу тщіа зэхьэзэхуэр екіуу кызэтьэтэцынымкіз икіи егьэкіуз-кіынаты даізтыккуэтьу нэс хэуа-хэш Кызжүн кызахэ администра-цэмрэ Нэгьэцуу ж. Кыласэ заурбэн. Жыласэ Заурбэн. Сурэтым: зэхьэзэхуэм бжыларэ щызыубыдахэр.

• БэнэкІэ хунт

## ЩІыналъэ зэхьэзэхуэм щытокіуэ

Белореченск къалэм щызэхэтащ Ипщэ Федеральнэ щіыналъэм бэнэ-кіэ хуитымкіэ и зэхьэзэхуэ. Абы хэтащ 2003 - 2005 гъэхэм къалъхуа ныб-жышціи 120-м нэблагээ. Къэбэрдей-Балъкъэрым щыщ бэнакіуэхэм щіыналъэ зэхьэзэхуэм медаль зэмылізужьыгъуи 4 къыщахьащ.

ЗИ ХЬЭПЪАГЪЫР килограмм 80-м нэблагьжэм я гулым пашэныгьор щиу-быращ Къэбэрдей-Балькъэрымдэ Ростов областымдэ в цака утыку към-жъэ Бажэ Такъир. Ты!ащ Къангемър (КъБР-Адыеге) килограмм 51-м нэбла-гьжэм я деж дыжыыныр къыщикъащ. Домбеякъ медалыр зы!эрагьжжыш Къазий Багъратра (кг 66-рэ) Пекъу Абдулыхъра (кг 92-рэ). Пури Къэбэрдей-Балькъэрымдэ Адыгеймар я ц!ок!з мобанэ.

КЪЭХЪУН Бэч



# Лэжьыгъэр гурэ псэкІэ къыхэзых шыхуурр шіалаг-ууалам я анадальубаэр тамаму кызарамыг-кособлемм. Адыгобзар хаіушініу миціын мурад иілу, абы формльзьогару замыпізумысытнужау рібугору замыпізумысытнужау рібугору замыпізумысытнужау рібугору замыпізумысытнужау рібугору замыпізумысытнужау рібугору замыпізумысытнужам- хуйгору замыпізумысытнужам- хуйгору замыпізумысытнужам- хуйгору замыпізумысытнужа у пізумысытнужа рібугору шыткыр итальзауружьні папшіз, къыкізльыкіу» итальзырудові кънгокіув закышаміз школгам фриня и етіуна проектыр школгам фриня и етіуна поректыр игальзауружьні парамонізумы прашатім къркакіру закышаміз парыпізумаміз и факультетым щеджахари. Щагльынужам тетіну поальзар хащыпыкаур кіру закышаміз на парамізумы къвішаўтаж. Яга дыдау маза, дыгта, гупсыса, Хаку поальзар зы-тет плізхар ядаш. Хаята-яжай Йрина заман грунагрум кызаўуманну и мурадш зажажазахан тамана ханагызання у парына ханагамізума парына ханагамізума парына ханагамізума парыны ханагамізума у пурыні ханагамізума у пурыні ханагамізума у пурыні ханагамізума у пурыні ханагызамізума у пурыні ханагызамізума у пурыні ханагызамізума у пурыні ханагызамізума у пурыні хама у пурыні хама у пурыні хама у пурыні ханагамізума у пурына хама х



КъБР-м и Щіалэгъуалэ правительствэм щэнхабзэмкіз и министр, Къалэн куад щагъэзащіз центрым и лэжьа- кіуз жэгъэжей Иринэ диплом плъыжый кыухащ КъБКъУ-м и инженер-техника умуэныгъямра дизайнымкіз институтыр). Жылагъуз јузхухэм дихьэх хыджэбэбэр университетым щіэсыху хэтащ Студентхэм я загухьэныгъэми. Абдеж къыщыщіадзауз Хътэ-жжейм кехкулізу къызэрегъэпощ щэнхабэз, жылагъуз, ціыху куэд щызэхуашэс нэгрэяш! Іузхухэр.

- СТУДЕНТ зэгухьэныгъэм сызэры-щыяр си дежкіз щхвэлэш, Лэжьыгъэ убэльукірэ зээгьэщівш, ціьху куэд кээсціьхуащ, жей Иринэ. Къвхиха ізщагъэм пэрыува щхвэкіз (Налшык Ізфіькіохэр щащі Іузхущіапізм убагъыр къвщиящизтуў, куэд дэмыківу хызджэбэзым къвтуры!уащ ар зэри-мылэжыстьэфы сызуры

фіатьыр къвщипицьтау), кузд дамыкіму жыджабамім къвітурыіуаці ар зэримылажыгьэр.

-Еджапія нахъвіщкар къвіщьазукым, си іуау еплыкіар нэгізуаці шытаці, Къзсльнія абалить сыхуауа мікіп къзсльнія балить сыхуауа мікіп къзсльнія балить сыхуауа мікіп къзсльнія калами ціыпіа задминистрацэм и къудамэм матізу къзсльнія къзсльні къзсльнія къзс

## Щапхъзу БЕЩТО Албэч: укъэнэн хуейщ утыкум уиквыжа нэужьи

- Лъзпкъыр дызэрыгушхуз къэфакіуз гулым язу зукыма?

- Сызэрысабийрэ а гул цізрыіуэм и къэ-факіузхэм садэпльейуз сыкэзкучуз жыпіз хъу-нуц. Зэньбжэг укур дызхосму, ансамблым и пшьяхьзмур къэфозомур зиценой къзпты-тума сыцихымати. «Кабардинка-м сыщихы-хэм, и тхыдэми ягьзаащіз къэфожэми зыщыз-тэгьтуэзат-хохут, гъсакцухэм я гуху бгъз-дыхызкіми набдзэгубдаапльзу сыкізпъыпльат.

- Сыт ухуар къэфакіузмум яку хузізпашэрэт, летом сыркур карам насу загина правизьний раз раз правизьний раз правизьний правизьний раз правизьний раз правизьний раз правизьний раз правизьний раз правизы пр

пытьнуватызмог, 1-Босакіуахом и пуху отведыхьемізми набдзягубдаяться усиматьыплат.

— Нахывору уэркь кнафравщьот шытьум дарейком кнахазгращкомунды уфізерь образоваться утыкум зарыщиться и пытьум дарейком кнахазгращкомунды уфізерь шытум дарейком кнахазгращкомунды уртыкум зарыщиться дарейком заритыми и пысакіур битокур Аспъэнбоч утыкум заришиться и щапхы насу р спрагург, утымум заритымий и дрей тытум заритымий и дрей пытьм кнафрам разура утымум заритымий и дрей пытьм кнафрам заритымий и дрей пытьм кнафрам заритымий и дрей пытьм кнафрам заритымий и дрей пытым кнафрам зыкубогьость шыщізбразар сытым деж?

— Курыт еджапізр кнарухыным зы ильо сизжу, и класс унафращівм кнафраміз гупкымі гупкымі кнафраміз гупкымі гупкымі гупкымі кнафраміз гупкымі г

укабарт наук ри възсиктивления, дексумузачили - Къафамика уи гъвсактуя нахъвщихъз дыдау къвлильнтар хэт?

- Са куад къвъздаляжевщ. Зарыжыстау, курыт школьм къвщевщаздазаря, абдеж Къущъз Оусена сигъвсъен щидявщ. Аджика лъгоми Игоръ, бъжъъкъзлі Замир, Битокъу Оксана сыма, «Кабардинел»—и сыму наужь, Битокъу Асльанбачра Атабийира къвздаляжевщ. Датханами ар и дужей тетвика, ужау ептъвика хъуми, къвзаолънта алууара цівыхуам съзарижелітар.

- Ди пъзлик къвабхарт за пузара цівыхуам съзарижелітар.

- Ли пъзлик къвзаольнта сигуали за пузара цівыхуам съзарижелітар.

- Ли пъзлик къвзаольнта за пузара цівыхуам съзарижелітар.

- Ли пъзлик къвзаольнта за пузара цівыхуам съзарижелітар.

кызольыга алуара (шыхуам сызэрикылпар. - Ди льзялск къафжэр эвгьэзащари, адыгэ фащэр щызытагьэм и лщэ къыджуэ жэуальянытырээ зрынжэхыйнабэр зыхэгшэрээ? - Пэжщ, абы ук хыл-щэнри елсых. Хэт ишірэр, кіур атхим нахо балигь узрыжыму и начынаму арагынийн хъучш, ауэ мы ашіагым елка сызырыхуры якыс куура гулсысан шізараші, Битокыу Аспъэнбач пом яла дыдау къыджийау шыташ; «Кабардинка»— фи гъашірэ ефгикам, адакіз фыщхыхуилыжкым. Зыщыпіз деж емыкіу



къвщыфжьи фыщызарани хъунукъвим, къвр къввоплъ, адыгам я набдзау фи львта». Пажыр жыоїнчиц, абдежиц насу щызгурыїуар цівку къзс къвлан пыукыкі зэрьцальвыр, нахъ балить уктуку, ум у міјаблар къвщівібдалільейн щалкъз гуэр ным зарькущіднокулкъзор.

ным зэрыхущістькуткьор.
— Шізнінгьь зэрыхэбгьэгтьуэта Ізщіагьэм и 
гутэх пшіьмиз-щэ?
— Мы заманым абы сегупсысыркъым, ауз 
сызэрелжам сыхущістьуэжыркъым. Ціваум ізкутах правиться в 
кутах правиться 
кутах правиться 
кутах правиться 
кутах правиться 
загучах правиться 
кутах правиться 
загучах правиться 
кутах правиться 
загучах 
кутах 
кутах 
загучах 
загучах 
кутах 
загучах 
загучах

Уй къоукъым зэрьжитъясхуй къящынамыща, хат ищара, ар къыпщжъягожынуй къыщакіныщ загуар.

— Сызарышыгъуазмкіз, адыгэ къафэмкіз шкой къывзіуфхащ. Ар хат зи жэрдэмыр?

— Илъзсиплі и па, заныбжыгэкуэр рыщыску, ди ныбжыгъуфі Битокъў Науркъан чэнджэщ къыдитарэ щытащ щіалягуалар кърфохэм хуэтьясэным ди къвру дыщептывжыну. А мурадыра загра у нагащ щіалягуалар комом кара дара у нагащ щіалягуар комом комом кара у нагащ щіалягуар комом кара дара у нагаш ціалягуар комом кара дара у нагаш шалуар кырахуарарэзыму щатын жувіш, зэрыхьум делітьыну кывазіуха жураму, мы зэманым а ірхур кырахуарарзыму щіатын жувіш, зэрыхьум делітьын кыразіута журами, мы зэманым а ірхур кырахуарарзаму поры кара у ныбжыр зашрашыраў гутитіым дадолажыру, поры засту ціькуй 10-м нозбілать дімірш комом бай нахы цінкухм надалужыну кара у утыну укиіыжа наужын абы хуафащау дүнейм утетыпкыш, мис апхуар гутисьсяхори ди гызсенхам яхэтітыхыну дыхушіркыў саби нахы цінкухм ядалэжыну кыратывыны да у тыну шахары кыра кырахуарынах у на кура бай нахы цінкухм ядалэжыну кыратывыный кыражыный карамы тыракывахуа кырахуалыный жырам, пыаларисэр, убых тыапырышар, ди кура фахывахы я кырамір зара кырайыну зараш мура зара у зарахуалтычаруы зара кырахуалтычары да бай бай бай бай бай у заритыны рарш мурагу заразыкар.

— Уссу, Албэч, Фи мурадхэр кываххулівчу ди гуапэц.

- Упсэу, Албэч. Фи мурадхэр къывэхъул!эну ди гуапэщ.

Епсэльар БАГЪЭТЫР Луизэш

### Лъэпкъ къафэхэр

Нысашэ-Хьэкіуашэ: хуа-бжыу хьэгчуэліыгтуэшхуэш, Ар зэхашэн шхьэкій зы ткыз-махуэ и пэкіз хъыбарыр зобграгьякі. Абы Ізгтуэбла-гьэм щыіз къуажахэм дэсхэ-ри ирагьэблагьэ. Кээкіуа псори зы джэгушхуэм зэды-хэтщ.

поори зы джегушкуем зады-хатц.
Къафэ - Къафокіыхь:
Псыжьрэ Төрч льэныкгуэм-кія я къэфокіачь:
каражей за захуау, хуа-уза захуаму за къэфокіам нямыщі, Тыркум ща-хуамуа у къафокіачь. Захуаму за-куаму за захуаму за захуаму за къэмыжауэ щыгіац. Хы-ражбачтіямра щівлитіымра задагьзаащія. Туащу удж: Щіалэм и льэныкгуунтіымкія хы-ражба затырнізьмя я ір и іы-тьыу, абыхэм зы къэфакіух кылачшыгу заухокіу». И за жылачшыгу заухокіу». И за кылачышту заухокіу». И за кылачышту заухокіу». И за жылачы заухокіу». И за жылачы заухокіу». И за кылачы заухокіу». И за жылачы заухокіу». И за кылачы заухокій заухокій заухокій заухокій заухокій заухокій заухокій за кылачы заухокій за кылачы заухокій зау

хыщ. «Адыгэм и псэукіэмрэ и хабзэхэмрэ» тхылъым къитхыжащ.

Коломатов Фантино, Дима Елдар, Мизиев Мурарен Током до мизинов Мурарен До мура до м

тари, фильмым ди щіаль-тучалор къетшалізми нахъ-къэтщтаци, Ада-ан-миро обынымра я захущытыкізр, льэлікъ замылійзужьыгъуз-хэр нобэ зэрызарекіу-кіыфыр, ныбжывщізуми я г урыщідхэр къвізэрат-зь-льагьуэр, нетъуэщідяхури ди нокі зэрытна-тум хурдау къэтіуэтан у дъкушідкури ди эві унагъуэм шірсхэр зъ-тъчна за праводу за унагъуэм праводу къэтіуэта у дамиротуть-кімно телхыныр, дауи, ль-кыно телхыныр, дауи, ль-жыно телхыныр, дауи, ль-мыно телхыныр, дауи, ль-мыно телхыныр, дауи, ль-дам и гутэу пщіыма, актёр-хэр хущіркьо-тьуакіз абы съекіуалізфор зэрьшытар арагъэнщ, зыр адрейи пад-тэялтьен хурй хыуз. Биод-жетьнішау телхын шіаддзат къвитуахумары. Висино-ри къвшызателт-зурый с кыртуахумаці. Ауз а ма-щіяхор, сызорепльямкія, зэран къвтууххуяльным Филумынъз учахным билуна гы-зуан кыртуухтуальным Филумынъз угурхор иізн зэран къытхуэхуакъым. Оильм къа апхуэдэ гъзу-мунытъ узркзр и/эм куейц, абыхэм улъкіы-фынращ нахъщжър. Ки-нор lyзху цівкіукъвм, зы-тъція пос кьетъэльатъу, абы уегутън ужриш». Тъубж Амиран (Идар и ролыр егъззащіэ): «Кас-

Гьатхэлэм Налшык и кинотеатрхэм щагъэлъэгъуэн ціадээ «Это была ты?!» фильмыр. Ар щытрахащ гуныгъэмрэ зэныбжъэгъутъэмрэ зи лъабжээ кином Къзобэрдей-бальткъэрым шыш режиссер, сценарист хэтахмя я ихэтьыбжи аткэр ізшагьз эньым, ауэ ныб-Пэфьф Заринэрэ видеооператор Гъущіасэ Къан-жышілхэм 2016 гъэм къаухауэ шытащ Япэ республикэ киношколэр (аря зи жэрдэму щытац Япэ республика киношколэр (аря зи жэрдэму щытар фильмым и ре-менерэ я «СоХАЯее» (узуущіалізм. Къэнэмэт Фатим» (жыр заринэш). Коломханов Къайсын, Цикапов Исса. Къэбэрдей- епльыкізм фыщьдогъэгъуаээ:

зыхэт Іуэхугъуэхэращ абы и



тингым и пэ къихуау, Пэфыф Заринэ сыйушаги, грижыну фильмым си зэ одольный си за одольный си за

гъащиям пъэныкъужи укъыщеппъвну, псом хузукъвщеппъвну, псом хузукъвщеппъвну, псом хузукъвщептъвну, псом хузукъвщептъвну, псом хузукъвщептъвну, псом хузукъя и заущивтия размунами предостраниями предост

адрейхэр кьыхушетымын хубиуи егьэув. Сэ ар согъэзахуэ».

Дым Елдар (Арсен):
«Фильмым Сыхэтыну сышрагъэблэгым, ар кыыкызын кызынын кызын кызынын кызын кызын

КЪАНЩАУЭ Мэлычыпхъу.

## Адыгэм я щэкіыр

Адыгэм пэш кіуэціым къыщигьэсэбэпу щыта хьэпшыпхэми гульытэ щагьуэтащ Кав-казым щыіа европей зыплъыхьакіуэхэм къа-щіэна тхыгъэхэм.

щілна тъвітъзжи.

1837 гъзи инджылыз къзхутакіуэ Бёлл Джейми ктихыкигъат, «Я гъуэльыпізм арджен нахъвіфі дыдахар ильщ, дана фізиціз зытеба зи ицзанта удытесніа шылына удытесніа шылына и цізбазри зыкузбітьадан щымыіну хужывбазу ужывбазу знамузбітьадан щымыіну хужывбазу каракт. Уняшаку щабар къздабонік къздыжьат. Абыхам намыщі, паш щізківліям нахъ пагуму тетівськаліз кімжы щытьзуват нахъ шізлыў захміна за паш шізківліям нахъ пагуму тетівська паш шізківліям нахъ пагуму тетівська паш шізківліям нахъ пагумы нахы паш шізківліям нахъ пагумы паш шізківліям нахъ пач шізлыў за паш шізківліям кіж шізлыў спенсер Эдмон 1830 гъзм нахъ за замыфатуром я кузд шызательт, адрейм - цихьнітэмра телізнымра. Шжізівній за замыфатуром я куздынат. Псори къвбазу, защівкувуя зарыжану ядырытыватущі. Нахъ илажкія, 1790 гъзм, намыща зыплыжаку ядылас інгер Симон цізрыйу хузд и «Хыбархар» тхагтэми къвщізилгъзщат. Нахъ илажкія, 1790 гъзм. намыщам правотьу и жантурабтурма шытщ, упщіз теубтурау, тъжным да правотнум шытш, упщіз теубтурауа скіухар абы щіытуржу...»;

«Адыгэм и псэукіэмрэ и хабзэхэмрэ» тхылъым къитхыжан







• ПщІэну щхьэпэщ

#### Вагъуэхэр

Вагъуэзэшибл - Большая Медведица. Вагъуэзэшибл

Вагъузэзшибл - Большая Медведица. Вагъузэзшибл псалъэм къыбгурегьаlуз ар вагъуиблу зэрызэжтыр. А вагъуиблык къыпцагъжку шынакъжьей теллъз зийз сурэт плъагъуя, абы къыхэкікіз адыгэр абы Вагъузгъды. Кассиопее вагъуз гупым щыщ вагъузгуды. Абыжэм гущэм ещхь сурэт къахэпщіыкім махъу, аращ Вагъузгуша шіым сурэт къахэпщіыкім махъу, аращ Вагъузгуша шіым дорат къахэпщіыкім махъу, аращ Вагъузгуша шіым загъуз гупхэр зы правода п

расть клучи... учимовым с мер у видентиру в мер у видентиру в между в учимовым и пот между в учимовым и пот между в учимовым в между меж

КЪАШЫРГЪЭ Назир



• ГушыІэхэр

#### **У**эракъэ къызжезы ар?

- Гуфізжу школым кънкіых щіала ціыкіум и анар йоулщі.
   Сыт ноба къэлхьар?
   Тіу!
   Сыт щіыпхуагъаувар?
   Сщізжкіркъым.
   Ар дауа?
   Къысхуэгъагъу, мама, ауз уэракъз къызжевыіар ізхуз іейхар занщізу зыщыбгъзгъупщэжын хурйузі

#### Дэнэ дежи мэуз

Уа, дохутыр, сэ зыгуэр си лажьэш; си Іэпэмкіэ дэнэ сеlусэми - си пцэрами, си шхьэрами, си сихьэрами - псори мэуз.
- Зэ дегьэпльыт-тіэ. Е гуыгу махуэра, уи Іэпэр къутауэ араш уэ!

#### **У**эрамым сыдэтынущ

Егъэджакіуэр сабий-хэм йоупщі, балигъ хъу-мэ къыхахыну ізщіагъэр эригъэщіэну. Хэт дохутыр, хэти егъэджакіуэ, хэти кхъухьлъатэзехуэ хъуну хуейщ.

Сэ пхъэнкіакіуэу сылэ-

- сэ пхьэнкакуау сыла-жынущ, - жи еджэным гу-къыдэж лъэпкъ хузимы!э Идар ц!ык!у. - Сыт апхуэдэ !эщ!агъэ къыщ!ыхэпхар? - егъэщ!а-

гъуэ егъэджакіуэм.
- Итіанэ махуэ псом уэрамым сылэтыну Ізмал уэрамым сыдэтыну Іэма сиІэнущ, - мэгуфІэ Идар.

• Шхыныгъуэхэр Джэд лэпс

Джад лэпс

Мыбы шхьэм'а нохь къаштэр джадыхыш, абы и лым нохь лэпсысід кышіровыкіри. Джад гълкъэбзар запкърах, ятхьэщіри, шыуаным иральжьэ. Абы и тхьэмщірінгъуным иральжьэ. Абы и тхьэмщірінгъури нэгогъру закурей ухуагъазаум 
ари кальхьэ. Лыр шімгьанау псы 
цівізі ціакізри, мафіз иным тету за къытрагъясьуальэ, тхурымбор къытрахыурэ. Мафізр ирашхури, 
арманьшхьэр телізуры тхуруым 
сыруальшхэру телізуры тхуруым 
сыруальшхэру арманышкэр, тыкърышхуру убы кальжь бжынышхы, тыкърышхуру убы кальжь бжынышхы, тыкърышхуру убы кальжь бжынышхы, тыкыры прышхуру убы кальжь бужынышхы, тыкыры прышхуру за укруу 
ктьав. Джадыл вар пышхынум 
кыртынах 
укламы, кальжы укруу 
кырынах 
укламы, укламы 
укламы 
за укламы

лальхьэхэр: джэду - зы, грамм 2000 хьууэ, псыуэ - грамм 4000, пхыы укъэбзауэ - грамми 100, бжыыныщхьэ укъэбзауэ - грамми 100

Шыгъуу, шыбжийуэ, бжыыныхуу узыхуейм хуэдиз

#### Шхуз

Шхуз
Мы шхыныг-хуэр япэ заманхам ящју щытащ. Нахъалохом унагъуми жэм зыщыплі зэрахуэрти, гъзш я кууат. Бжыккэрт нахъ щащіыр, брыскъыг-хуэр ягъэхьзэврын щхъз-кіз шхузуль ягъялцізри, ягъэулщіы халуу ягъялцізри, ягъэулшіы халуу ягъялцізри, ягъэулшіы халуу ягъялцізри, ягъэулшіы халуу ягъялцізри, ягъэулшіы халуу ягъялцізри, ягъэлдіцізри, ягъэлдіцізри, ягъэлдіцізри, ягъэлдіцізри, жыхын шынхуу макуяті хуэраму жыхын хуу макуяті хуэраму шынху къэл льабхьзы кізціагъува. Шузым къэшізма шужым калын жына шухуым кыхын кыхын жына шата техагьащіз иракіз, и льагур шімтын курдейу, къэрамы жына, кохуейльальзы хуразу ктортовы кізціагьную кіздігізри, макуаты жыхын жына, кохуейльальзы хуразу ктортовы нізман жына кохуейльальзы хуразу ктортовы нізман жына кохуейльальзы хуразу ктортовы нізман куразу візыпара на нізман куразу візыпара нізман нізман куразу візыпара нізман куразу візыпара нізман куразу візыпара нізман нізман

КЪУБАТИЙ Борис.

• ГукъэкІыж

# Кхъухьлъатэ

Ди анам и Іыхьлыт Степан Ар Іошкра учеризтря и цоейтву почины Нухум хотт, нахньборо Бестьзей къвлоть раздольно жылом цызаборошено загурым ар ди деж кы-рыжьащ. Степан адакіуор ди анашхура зыдо кнуажорати, ди анар абы ельзіуаци си кнуашныму сэра дыядишчи. Адаго к-куажо къвщыхнуа щіаложь ціыкіуитівр япау урыс жылом дырыхы-ну арати, дытельнізртожным. Раздольном досыр нахньбау Украі-нам къмікахэрт. Ди анар урысьоважіо къвлам ды дыражо-нням къмікахэрт. Ди анар урысьоважіо къвлам ды дыражори захотамы умам на зари захотамыну імам къмітукнуміят. Тажыр жылібэм, бамщри тірінарахазарькымысти, зур си кнуэшыміра сэра зыми дыкъмгъз-даворатукамы. Пама и Марибо муна Штам.

давжартакъвм...

Ди анашух Елена цыхубз ткіийт. Щіалэ ціыкіухэр дызэрыкэрейціейми фіыуэ щыт-уазэти, ар іухум хуэхьэзыру къвтпежьац. Нагуэцці жылізм, зыми дизэрыжумытерір ди андшхуэм заянцізу къвтқын адаман жаны адаман адаман адаман адаманхын адахынкіз» жынут, хадэм - бжезжэр къвшцарузнут, Тэрчыпдыхыкъмы, дрихьзжнут, к. кэрчэжыр эв ціыпіз деж дыкъзмыпіздыхыкъмы, дрихьзжнут, к. кэрчэжыр за ціыпіз деж дыкъзмыпіздыхыкъмы, дрихьзжнут, к. кэрчэжыр урадыхыкъмы, дрихьзжнут, к. кэрчэжыр урадыхыкъмы, дрихьзжнут, к. кэрчэжыр карына урадыхыкъмыпіз деж тырчажнут к. урадыхымы дрихьзжнут, к. кэрчэжын дарман дыхыкурамура ди, анашух радарман дыхыктубазалітьзу къвщутырізура ди энашух Фаризэтра дахуззашын 
цізддзащ, Нэкъри ди Къвншыувй наном зыри къвтпиубыдыртакымык курпып сціыкіуми дыхигьзжэрт, губтуэмим да закнузу цутутыпіщырт.

... Махуэ гуэрым си къувш ціыкіумур сэрэ дыкъепэзэззжыу этэкъым... анэшхүэ Еленэ ціыхубз ткіийт. Шіалэ ціыкіухэр дызэры

Ауара дій ныбжыз-тыуамда дій анашхуй Фаризатра дахуазашын цірадазащ. Нахъри дій Къншыуей наном зыри къзнтийубыдыртакъми: курпыпс ціыкіуми дыхит-ъяхьаут, губгыуами дій заккуау диутізпіціріт.

... Махуа гурарым си къуаш ціыкіумра сара дыкъепазазажыу діятест бъкихьми. Раздольнам й бізім заман-заманкіара къзкурзаній) діяснуй ді

жри!эжат. Тф!эф! дыдэу иджы дыщы!энут ди анэшхуэм деж, арщхьэк!э...

• Псалъэ пэжхэр

## ЛІы и къуэгъурэ вы и гъуррэ

- ♦Зы гъэр тізу къакіуэркъым. ♦Дыщэр и ізм къыпощ.
- ФДыщэр и Іэм къыпощ.
   Гъэмахуэм къымылэжьа щІымахуэм бгъуэтыжыркъым.
   ФДыжэф пціанэ хъуркъым.
   ФПхъэІэщэ вийм зэдащтэмэ, щІыгулъ

- Зы махуавэр зы махуэшхкъым
- ♦КІыщ уэщыншэщ. ♦ЛІы и къуэгъурэ вы и гъуррэ.
- ♦Псэуным лъакъуибгъу щ!этщ ♦Хьэрычэтым берычэт хэлъщ. ♦Щіыщ!э мэш бэвщ. ♦Іэщ!агъэ зи!э !зужь и!эщ. ♦Бей жей езэгъыркъым.

- ФБей жей езэгьыркъым.
   Къыптектур лъэщи.
   Насып зиіэм шыіз иіэш.
   Хамэхьэр кьохьэри, унэхьэр иреху.
   Ди унэжь пхъэжь мафіз.
   Хамэр гъэшэрыуэ.
   Дыгъужьыр бгъашээ пэтми, мэзымкіз
- маплъэ. ♦Нэм фІэбэр Іэбэм еух.

## 

Баклан японский - япон хыбабыш, глухарь - хынгьар, бзудэгу, бзыудэгу, лунь степной - жьец, моксупізжьец, муколовка-пеструшка - жыкь канкырлан, лысука - псыджэд, квамылджэд, оробей свежные канкырамы, оробей свежные канкыр

#### Релактор нэхъышхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд Редколлегием хэтхэр:

гедмоплетием хэтхэр: ЖьозКомкаху Марино (редактор из-хыщкым и ило кууадаз), Жыласэ Заурбэч (редактор изкънщкым и кууадаз), Ширийи Марино (редактор изкънщкым и кууадаз), Къаншокъу элше (жаула язык секретары, Къардын Марита, Кыумахуэ Аспън, На-шізпаджэ Замирэ, Чэрим Марианиэ, Ціхьощэмыці Изэ.



сплюшка - жындуціыкіу, ореп-карлик - бгьэжьей, ореп-карлик - бгьэжьей, осиница устага - цыжыладэжыэгыуу, синица хохлатая - амкіыц, красавка - кырупцасфіцці, краснозобик - бгьэгупль, галка альпийская - кырулэлэгыуэ, барсучок - бгьэнбэх, пшахыуэджэд, бекас - сыр-сыр, бзулэкіыхь, удыдж.

ЕЗЫТЪЭТХАХЭР
«Адытэ псатъэм
и Партаментымра
правительнуй
и Партаментымра
правительнуй
правитель

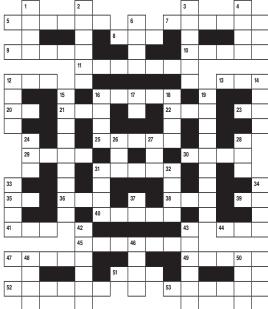
ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхъыщхьэм, секретарым - 42-56-19; редактор нэхъыщхьэм и клуэдлэххм- 40-48-54, 42-65-64, 40-06-33; акумп авлях секретарым - 42-22-82; секретариямы - 42-22-86; смылат уумпр акимп аким

Ек/уж/ыу: 5. Къэбэрдей-Балькъэрым щіыхь зиіз и артистка, уарэджыіакіуа Аспъэн Івсият и къуажа. 7. Фызым щьизы, органства, уарэджыіакіуа Аспъэн Івсият и къуажа. 7. Фызым прызи, органы в Пъсащія і органы у даху гъятья, иізгья плыжьыфа къыбыщіях уда. 10. Тъули и щхээтъ плыжьыфа къыбыщіях уда. 10. Тъули и щхээтъ плыжьыфа къыбыщіях уда. 10. Тъули и щхээтъ прыжим. 25. Марата правита (1. Бахарам 1. Вакарам 1. Зэхэзылъхьар МЫЗ Ахьмэлш

## Мазаем и 22-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

Extysxisy: 1. Церп. 3. Кізшт. 6. Пащіякіапсэ. 7. Ныджэ. 8. Ауз. 9. Жумя. 12. Піщы. 13. Къубэ. 14. Кіз. 16. Гуль. 18. Къзрычят 19. Кърры. 20. Ціджук. 21. Ажкласаф. 24. Хъм. 25. Уш. 26. Гъури. 27. Къурэ. 31. Сэмб. 33. Шай. 34. Пагэ. 35. Дэрбээрым. 36. Данэ. 37. Хъурей. 3. Кізсых. 1. Цізджанэ. 2. Пішагъур. 3. Кізсых. 1. Цізджанэ. 2. Кізсых. 24. Кізсых. 34. Піцагъур. 3. Кізсых. 24. Журт. 23. Ферс. 28. Псыкуэд. 29. Шабээ. 30. Хьэпціяй. 32. Бжьэпэ. 34. Піцыпкъу. 7.

# Псалъэзэблэдз



Теддзэ тхыгъэхэм къмщыхъа бжыгъэхэм, къмща1эта 1/узхугуэхэм и пэжагъъмк15 ахор зыгтахахм пэсү жэуан яхъ. Ангоргамэр эдеакциярэ я 1/хух енгъмк19 ээтехуэ эзныгу щагтъмы. Тажстыр 15 тезыдзахэм яхуэхъмныр и пщо дэлъщ КъБР-м

пазетвы 19 темыдзахм жкумкыныр и ши дэлыц кью г-м федералын поцит эзывшільнагьэхмкіз в пурвавсням. падаган р 2016 голя дытогьзам и 19-м Печатым и хунтыныгьор хмуминьміз Кьюбордей-Балькьор щім-нальо јулужціаніз НІИ М-ТУО-00117-м шілут ятхащ. Зы ильосым газетыр 156-рэ къмдокі. (24)

«Издательство «Южный регион» ООО-м щытрадзащ. 00, Ставрополь край, ЕсэнтІыгу къалэ, Никольскэ уэрам, 5-А

Мы къвдэхівсевум сплянакляц: жэуип зыхи секрепарым и кэрдэ Джатокуу Мары- и кэрдэ Джатокуу Мары- и кэрдэг уйлагс Заурбоч, корресторуу Шоджы Иниэ (1, 2, 4-н нап.), Шоджы Запрэ (3, 5, 6-н нап.), корресторуям в дэдэгжүүгчү наукоккуу Запрэ. Компьютерей гахетын и теплээр хицан Ныр Сапра, Июмаху Мариан- иэ, сурэтхэм слэхэар Бину Жаниян, сурэтхэм слэхэар Бину Жаниян.

Номерыр «Адыгэ псалъэм» и компьютер ІзнатІэм щагъэхьэзыращ. ізнатізм щагъэхьэзыраш, Газетым Із традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щыградзар сыхьэт 20.00-рш. Индексыр П 5894 ● Тираж 2.108 ●Заказ №370